

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 82 (1985)
Heft: 7

Rubrik: Maladies et parasitoses des abeilles

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Maladies et parasitoses des abeilles

DU 11 MAI AU 7 JUIN 1985

Acarioses des abeilles

Acariose des trachées

Genève

Genève, *Meinier* 1 1

Zurich

Pfäffikon, *Pfäffikon* 1 13

Bâle-Campagne

Arlesheim, *Oberwil* 1 1

Varroase

Bâle-Ville

Basel 2 2

Loque des abeilles (européennes)

Grisons

Heinzenberg, *Masein* 2 15

Valais

Entremont, *Liddes* 1 1

Hérens, *Hérémente* 1 5

St-Gall

Sargans, *Flums* 1 1

Sargans 1 1

Vilters 1 1

Berne

Frutigen, *Reichenbach
im Kandertal* 1 1

St-Gall

Sargans, *Sargans* 1 1

Loque des abeilles (américaines)

Berne

Bern, *Wohlen bei Bern* 1 5

Fraubrunnen, *Moosseedorf* 1 2

Frutigen, *Aeschi bei Spiez* .. 1 6

Grisons

Glenner, *Duvin* 1 5

Uors-Peiden 2 18

Vaud

Aigle, *Ormont-Dessus* 1 3

Morges, *St-Saphorin-sur-
Morges* 1 1

Valais

Sierre, *Réchy/Chalais* 1 15

Sion, *Sion* 1 10

Neuchâtel

Val-de-Travers, *Buttes* 1 13

Soleure

Thierstein, *Meltingen* 1 1

Tessin

Blenio, *Corzonesco* 1 6

Riviera, *Biasca* 1 10

À VENDRE

2 maturateurs de 100 kg

1 clarificateur à miel

1 cêrificateur solaire.

Le tout en parfait état et à bas prix.

Tél. (024) 61 20 38.

ARKAIK

d'après Martin Richelle

Sous ce titre sont réunis des extraits d'auteurs ayant écrit des ouvrages sur l'apiculture avant 1800.

«La façon de gouverner les Abeilles» de M. Palteau, premier Commis du Bureau des Vivres de la Généralité de Metz; «et l'histoire de ces insectes».

≠ avec Approbation & Privilège du Roi ≠ M. DCC. LVI. (1756)

Extrait N° 6. Maniere de gouverner les Abeilles dans tous les mois de l'année.

Ce que j'ai à vous dire aujourd'hui sur le gouvernement des Abeilles est d'un usage continuel & d'une pratique journaliere.

JUILLET

Dès le commencement de ce mois vous devez craindre le pillage & vous précautionner contre ses ravages. Les guêpes & les frelons sont alors dans toute leur force, dans toute leur vigueur & dans toute leur liberté, parce que tout est éclos dans leur guêpier. Comme ces insectes ne font point de provisions pour l'avenir & qu'ils vivent du jour à la journée, ils cherchent par-tout & aux dépens de qui il appartiendra, à concilier les intérêts de leur paresse & de leur fainéantise avec ceux de leur gourmandise & de leur insatiable avidité. De même les Abeilles de vos voisins qui n'auront peut-être pas été également bien soignées, dont les foibles essaims n'auront pas été à

tems réunis ensemble, viendront chercher fortune chez vous, & vous causeront de grands dommages si vous n'y veillez avec attention. C'est encore dans ce mois & pour vous précautionner de plus en plus contre le pillage, que vous devez vous-même marier tous les foibles essaims que quelques circonstances ou quelques considérations vous auroient empêché de réunir immédiatement après leur sortie de leurs Ruches natales. Si vous aviez même quelque mere Ruche qui fût affoiblie par un trop grand nombre d'essaims ou par un essaim trop tardif, vous devez dans ce mois, sans différer à un autre tems, la réunir elle-même à l'essaim qu'elle vous a donné. Enfin, comme c'est dans ce mois & dans le suivant que les chaleurs sont plus excessives & plus insupportables pour les Abeilles, que ces chaleurs même font quelquefois fondre la cire dans les Ruches de paille, & échauffent tellement le miel qu'elles l'alterent & le corrompent entièrement, vous préviendrez tous ces malheurs en ôtant jusqu'au mois de Septembre la petite coulisse de fer-blanc qui bouche le petit grillage de quatre pouces quarrés qui est au milieu de la coulisse de bois. Par ce moyen la coulisse de fer-blanc troué restera ouverte, & procurera continuellement à la Ruche une fraîcheur bienfaisante qui sera aussi agréable aux Abeilles qu'utile à leurs provisions.

(A suivre :

AOÛT-SEPTEMBRE)